



# С ПРАЗДНИКОМ НЕЗАВИСИМОСТИ, ДОРОГИЕ СОГРАЖДАНЕ!

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

# ПРАВДА ВОСТОКА

**1 сентября 1995 года пятница**

**№167 (23100)**

Цена свободная

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

**О третьей сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва**

31 августа третья сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва продолжила свою работу.

Заседание вел Председатель Олий Мажлиса Э. Х. Халилов. В работе Олий Мажлиса принял участие Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов.

По докладу председателя Комитета по аграрным, водохозяйственным вопросам и продовольствию Ж. С. Утамова Олий Мажлис принял Закон "О карантине растений".

Затем парламент принял Закон "Об установлении Дня Воздушного Флота Республики Узбекистан".

Депутаты внесли изменения и дополнения в некоторые законодательные акты республики. С докладом по данному вопросу выступил председатель Комитета по бюджету, банковским и финансовым вопросам А. Ахатов.

Председатель Комитета по промышленности, энергетике, транспорту, связи и обслуживанию населения И. А. Кошмарик сделал доклад о некоторых вопросах разгосударствления, приватизации, выкупа и сдачи в аренду отдельных предприятий и имущества. По данному вопросу выступили депутаты А. А. Ташпулатов - председатель правления акционерного общества "Юлдюз", А. Н. Мелкумов - генеральный директор совместного предприятия "Совластитат", Т. К. Машияров - президент народной корпорации имени Ким Пен Хва Уртачирчикского района Ташкентской области, А. З. Юлдашев - председатель Комитета по экономическим реформам и развитию предпринимательства, Б. Р. Рахимов - председатель Республиканского совета ветеранских организаций, М. А. Азимова - генеральный директор акционерного мебельного производственного объединения "Файз".

Свою принципиальную позицию по вопросам разгосударствления и приватизации подробно изложил депутатом Республики Узбекистан И. А. Каримов. С учетом замечаний и предложений Президента и депутатов Олий Мажлис принял постановление по данному вопросу.

Парламент ратифицировал договоры и соглашения, заключенные между Узбекистаном и другими государствами, депутаты проголосовали за присоединение республики к ряду международных конвенций и пактов.

Руководитель секретариата сессии Х. Мавланкулов проинформировал депутатов об обращениях, поступивших от руководителей учреждений, организаций и граждан в адрес третьей сессии Олий Мажлиса.

Парламент утвердил некоторые указы Президента Республики Узбекистан и постановления Кенгаша Олий Мажлиса, внес изменения в составы Верховного и Высшего хозяйственного судов.

В связи с переходом на другую работу А. Р. Муминов освобожден от обязанностей председателя Комитета по строительству и жилищно-коммунальному хозяйству. Председателем комитета избран Х. Тошев - депутат от 231-го Чулабадского избирательного округа Кашкарларской области.

По предложению председателя Комитета по международным делам и межпарламентским связям Э. Вахидова образована национальная парламентская группа Узбекистана и утверждено руководство парламентских групп республики в межпарламентском союзе, парламентской ассамблее ОБСЕ и по связям с европарламентом.

В заключение сессии Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов тепло поздравил депутатов с четвертой годовщиной независимости, пожелал им здоровья и успехов на благо процветания родного Узбекистана.

На этом третья сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан завершила свою работу.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

**Олий Мажлиса Республики Узбекистан**

**ОБ ИНФОРМАЦИИ КОМИССИИ ПО ИЗУЧЕНИЮ МНЕНИЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ, ОБРАЗОВАННОЙ НА ВТОРОЙ СЕССИИ ОЛИЙ МАЖЛИСА**

Олий Мажлисе Республики Узбекистан постановляет:

1. Принять к сведению информацию комиссии, образованной на второй сессии Олий Мажлиса, которая, изучив мнение более чем шести миллионов граждан республики, пришла к заключению, что абсолютное большинство избирателей не поддержало заявление Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова о признании продленного референдумом срока его полномочий вторым сроком пребывания в должности Президента неприемлемым и обсуждение данного вопроса на этом исчерпанном.
2. Руководствуясь законодательством (статьи 2, 7 и 9 Конституции Республики Узбекистан и статья 1 закона о референдуме) и учитывая мнение избирателей, изложенное в заключении комиссии, считать заявление Президента Республики Узбекистан о признании продленного референдумом срока его полномочий вторым сроком пребывания в должности Президента неприемлемым и обсуждение данного вопроса на этом исчерпанном.

На состоявшихся более чем 22 тысячах собраниях в трудовых коллективах и по месту жительства населения, на встречах депутатов с избирателями подчеркивалось, что соответствующие статьи Конституции Республики Узбекистан и закона о референдуме не дают

**Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халилов.**

г. Ташкент, 30 августа 1995 г.

### К ВИЗИТУ В УЗБЕКИСТАН

**Глава государства, председатель парламента Республнки Грузии Жагара Амрасиевич Шеварднадзе**

Родился 21 января 1928 года, в с. Мамати Ланчхутского района Грузии.

Образование высшее. Окончил Кутаисский педагогический институт.

С 1952 г. - ответственный работник аппарата ЦК ЛКСМ и ЦК Компартии Грузии.

1965-1972 гг. - министр внутренних дел Грузинской ССР.

1972-1985 гг. - первый секретарь ЦК Компартии Грузии.

1985-1990 гг. - министр иностранных дел СССР.

В декабре 1990 года подал в отставку с поста министра и организовал ассоциацию международной политики. После прекращения своего членства в КПСС был одним из инициаторов движения демократических реформ.

В марте 1992 года возвратился в Грузию, был утвержден председателем Госсовета, а затем в результате всесоюзных выборов избран президентом Грузии.

Женат, имеет дочь и сына. Пресс-служба МИА Республики Узбекистан.

### ПЕРЕД ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКИМИ ИГРАМИ

**Хуан Антонио Самаранч и шейх Ахмад прибыли в Ташкент.**

Президент Международного олимпийского комитета Хуан Антонио Самаранч и президент Азиатского олимпийского совета Шейх Ахмад прибыли 31 августа в Ташкент.

2 сентября на столичном стадионе "Пахтакор" они примут участие в торжественном открытии первых Центральноазиатских игр. Не случайно местом проведения столь крупного международного мероприятия избран Узбекистан. Реформы в экономической, политической и социальной сферах, осуществляемые под руководством Президента страны, шаг за шагом набирают силу. Позитивные перемены в нашем государстве, успехи, достигнутые благодаря утвердившейся обстановке стабильности, способствуют росту авторитета Узбекистана на международной арене и являются важным фактором для развития спорта в нашей стране.



тате всесоюзных выборов избран президентом Грузии. Женат, имеет дочь и сына. Пресс-служба МИА Республики Узбекистан.

торжествует дух творчества, растет созидательный настрой нашего народа. Это не может не вызывать у нас чувство гордости.

Действительно, то, что в столь неспокойное и сложное время мы сумели добиться таких достижений, смогли увеличить мощь нашей страны, дает нам основания гордиться и укрепляет чувство уверенности в себе.

Разумеется, мы в полной мере отдаем себе отчет в том, что для достижения поставленной цели, для того, чтобы построить правовое демократическое государство и общество, создать условия для свободной и процветающей жизни народа, о чем мечтали наши предки, мы должны твердо идти по избранному пути прогресса, самоотверженно трудиться, пройти через многие испытания.

Жизнь - это неустанный поиск, постоянная борьба. Уже недалеко то время, когда наш народ увидит вочию результаты своего созидательного труда, реальный выход из тех трудностей, которые ему пришлось пережить и преодолеть.

С этой высокой трибуны я с большой уверенностью говорю вам: самые тяжелые дни остались позади.

Даст Бог, 1996 год - год победы нашей независимости, станет годом подъема для Узбекистана, для всего нашего народа, нашего края.

Дорогие друзья! Дорогие соотечественники! Сегодня, накануне великого

праздника, я от всей души поздравляю: - духан и рабочих, которые с открытым сердцем самоотверженно трудятся на полях, на заводах и фабриках во имя великого будущего,

- ученых, людей творчества, всех представителей интеллигенции - всех тех, кто вносит достойный вклад в духовную сокровищницу нашего народа,

- мудрых отцов, молящихся о нас матерей, наших нежных и прекрасных женщин,

- наших мужественную благородную молодежь - джигитов, готовых взять на свои плечи ответственность за судьбу независимости,

- прекрасных и целомудренных девушек,

- детей - надежду нашего будущего,

- словом, весь народ Узбекистана с великой датой - священным праздником четвертой годовщины независимости!

Дорогие соотечественники! Я как Президент готов обнять каждого человека, живущего на этой священной земле, каждому от всего сердца желаю многих успехов и большой удачи!

Да поможет нам Всевышний в осуществлении наших благих замыслов и чистых надежд!

Пусть он ниспошлет нашему народу благосостояние и достаток!

Пусть булет мир в нашем крае! Пусть исполнятся чаяния и мечты всех живущих на этой священной земле!

Нет, пожалуй, такого дома в нашем крае, в котором бы не нашлось замечательных книг нашего славного современника Чингиза Айтматова. Ибо произведения талантливейшего писателя дороги и любимы узбекским читателям, так же, как почитаемы они другими народами мира. Когда в недавнем советском прошлом на узбекстанцев посыпался град ложных обвинений, Чингиз Айтматов выступил в печати с правдивым словом, проявил мужество, защищая честь братского народа. Он подчеркнул, что подобно византийской культуре, в древности оказавшей большое влияние на развитие Европы, так и узбекская культура положительно воздействует на развитие народов Средней Азии.

Произведения, статьи, общественная деятельность Чингиза Айтматова несут в людские сердца свет доброй, своей жизнеутверждающей силой они вызывают к любви и милосердию, вносят бесценный

вклад в дело укрепления дружбы между народами. Потому жители нашей страны с большой радостью встретили указ Президента Ислама Каримова о награждении писателя высокой наградой нашей Родины - орденом "Дусллик".

Президент Узбекистана Ислам Каримов 31 августа вручил эту высокую награду Чингизу Айтматову.

Народ Узбекистана безгранично любит и уважает вас, - сказал руководитель нашей страны, вручая ему орден, - это еще и потому, что в ваших книгах отражены радости и беды, мечты и чаяния узбекского народа.

С первых шагов своей независимости Узбекистан осуществляет коренные реформы для того, чтобы занять достойное место в ряду развитых стран мира, создать хорошие условия для жизни народа. Несмотря на экономические трудности переходного периода, вопреки духовного воспитания находится у нас в центре внимания.

(Окончание на 4-й стр.)

**ОБ ИТОГАХ СЕССИИ ОЛИЙ МАЖЛИСА**

В Доме приемов Министерства иностранных дел 31 августа состоялся брифинг для местных и иностранных журналистов, посвященный завершению сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Его вел Председатель Олий Мажлиса Э. Халилов. Он сказал, что на сессии Олий Мажлиса принят ряд документов, которые послужат правовой основой развития нашего государства, расцвета общества. Народные депутаты обсудили более тридцати вопросов, связанных с проведением политики государства в экономической, социальной, военной и культурной сферах. Успешное завершение сессии свидетельствует об организованной и плодотворной работе депутатов, отметили Председатель Олий Мажлиса.

На брифинге журналисты получили исчерпывающие ответы, касающиеся работы сессии парламента.

В брифинге приняли участие заместители Председателя Олий Мажлиса Б. Буртов, Б. Шоппиева, А. Касымов.

(УзА).

## ПРАЗДНИЧНОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА

Дорогие соотечественники! Уважаемые гости!

Сегодня мы отмечаем самый великий праздник государства Узбекистан, народа Узбекистана.

В день празднования славной четвертой годовщины нашей независимости, естественно, сердце каждого человека, живущего на этой прекрасной священной земле наполняется гордостью.

Весь мир признает, что наша древняя и богатая история, творческий гений наших великих предков и оставленное ими бесценное культурное наследие внесли большой вклад в мировую цивилизацию и способствовали ее прогрессу.

Помните великие предки, земные личности жили на земле нашего родного Узбекистана, в этом неповторимом и прекрасном краю. В сегодняшней нашей истории и культуре мы являемся воспреемниками наследия, переданного ими.

Каждое поколение творит историю Родины, создает ее авторитет своей сыновней любовью и верностью, преданностью и созданием, мужеством и благородством.

Самая величайшая наша задача сегодня, наш священный долг - записать в истории Узбекистана достойную страницу и заполнить

ее великими и благородными делами, которые будут служить примером для грядущих поколений.

Нашей Родине - жить в веках, и наш долг своим самоотверженным трудом умножить ее славу, всемерно развивать ее потенциал.

Уважаемые друзья! Благодаря героическим усилиям нашего трудолюбивого народа за четыре года независимости произошли столь грандиозные события, коренные преобразования и в политической, и в духовной, и в экономической жизни, которым могут позавидовать многие.

За эти четыре года весь мир воочию увидел и в полной мере оценил потенциал Узбекистана, его безграничные перспективы.

В течение четырех лет мы заложили духовный фундамент нашего великого будущего, возродили национальные ценности, всемерно способствовали тому, чтобы священные имена наших великих предков заняли достойное место в сознании народа.

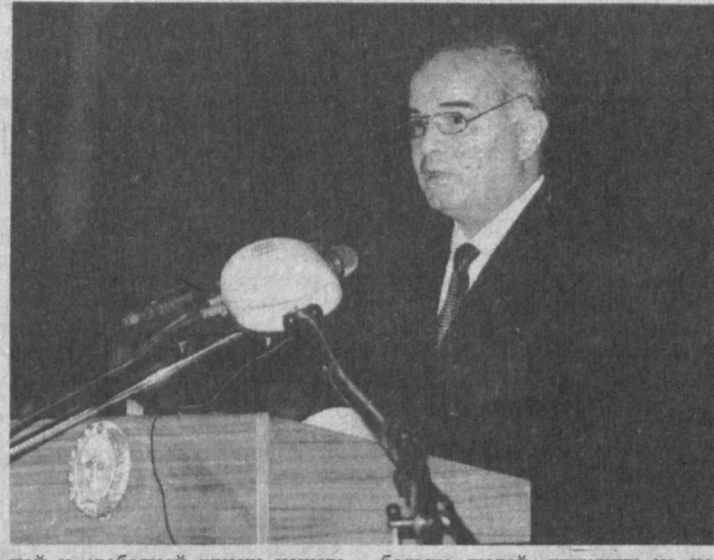
Мы сохранили в нашей стране мир, спокойствие и стабильность. В условиях этой стабильности заложили прочную основу национальной государственности.

Мы начали великие преобразования, избрали путь глубоких реформ во имя обеспечения достой-

ной и свободной жизни нашего народа и последовательно идем по этому созидательному пути.

А самое главное, что на земле нашей Родины прочно утвердилось между людьми искренние отношения взаимного доверия и уважения, нормальной человеческой любви и согласия. Стар и млад уверенно смотрят в будущее, живут одними надеждами и стремлениями.

День ото дня становится все



Ислам Каримов

больше людей, живущих не по потребительской мерке: "Что дала мне Родина?", а напротив, строго спрашивают себя: "Что я дал своей Родине?" Они живут заботами страны, являются истинными патриотами.

Это самая важная примета сегодняшней нашей жизни, ее знамение.

Дорогие друзья! Все мы глубоко осознаем в эти праздничные дни, что в стране

заинтересованы в установлении, развитии и укреплении связей с нашей страной.

В результате экономических реформ в жизни нашего общества произошли первые и крупные исторические преобразования. Открытость миру, стремление к равноправному партнерству, создание необходимых правовых основ для развития предпринимательства привлекают к нашей стране внимание деловых кругов многих стран.

При сотрудничестве с иностранными инвесторами уже построены и введены в эксплуатацию такие объекты, как гидрометаллургический завод №3 в Навоийской области, узбекско-американское предприятие "Зарафшон-Ньюмонт", строятся автомобильные заводы в Андижане и Хорезме, возводятся при содействии французских нефтеперерабатывающий завод в Бухаре и другие предприятия. Каждый ввод в строй новой производственной единицы становится важным событием в экономической жизни Узбекистана.

Здесь уместно отметить, что в республике созданы Бизнес-фонд, ряд страховых компаний по поддержке малого и частного предпринимательства, а также Ассоциация коммерческих банков. Необходимо также сказать о том, что сделано много для совершенствования рынка ценных бумаг, для свободной внешнеэкономической деятельности.

(Окончание на 4-й стр.)

## С ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ, РОДНОЙ УЗБЕКИСТАН!

Площадь Мустакиллик. Каждый год с этой прекрасной площади, теперь уже ставшей символом нашего суверенитета, начинаются торжества, посвященные самому священному празднику Узбекистана - Дню независимости. Добрая весть о проходящих здесь праздничных торжествах мгновенно перекинулась через границы Центральной Азии и разошлась по республикам Содружества и странам дальнего зарубежья.

Вот и сегодня, 31 августа, накануне празднования четвертой годовщины независимости Узбекистана, главная площадь нашей республики неузнаваемо преобразилась, оделась в торжественный и праздничный наряд.

На площадь выходят Президент Узбекистана Ислам Каримов, Председатель Олий Мажлиса республики Эркин Халилов, премьер-министр Абдулхалим Муталов, первый заместитель премьер-министра, председатель оргкомитета по проведению праздника Исмаил Джурабеков, государственные советники Президента, заместители премьер-министра, хокимы города Ташкента Казим Туляганов и другие официальные лица.

На трибунах занимают место гости, прибывшие из Республики Каракалпакстан и областей, а также представители посольств иностранных государств и представительств международных организаций в

Ташкенте. Бьют куранты - 19.30. Президент страны Ислам Каримов обратился к участникам праздника и в их лице ко всему народу Узбекистана с праздничным поздравлением.

Над площадью звучит гимн Узбекистана. Развевается Государственный флаг. Гремит орудийный салют. Горделиво переливается в разноцветье огней карта страны на установленном в центре площади золотистом шаре и расположенном выше гербе нашего государства с изображением волшебной птицы Семург. Торжественные звуки национального гимна наполняют сердца радостью и гордостью за нашу Отчизну. В такие волнующие минуты каждый участник торжеств особенно остро осознает себя гражданином великого государства - Узбекистана.

Начинаются праздничные торжества. Разноцветные огни, освещающие огромную сцену в центре площади, подобны бесчисленным звездам вокруг земного шара. Удивительный свет исходит и от узорчатых минаретов, обрамляющих место праздничного представления. Сцену заполняют артисты, звучат мелодичная музыка, песни... На электронном панно, на его огромном красочном экране появляется изображение живописнейших уголков нашей страны, эпизодов трудовых свершений народа. Многоцвет-

ные краски, праздничная атмосфера, бесконечная череда кадров, отображающих жизнь независимого государства, создают у участников торжеств ощущение, что здесь, на площади, сконцентрирована удивительная самобытность народа Узбекистана. Народа, устремленного в великое будущее. И это ощущение усиливает звучание чарующих песен.

Что такое жизнь? - звучит над площадью многократно усиленный усилителями властный мужской голос.

Жизнь - это караван, находящийся в пути... - отвечает мелодичный женский голосок...

Да. Это именно так. Четвертый год независимости начинается свой путь в черед лет, как в караване времени, со своим постоянным грузом - прошлым и настоящим.

Президент нашей республики Ислам Каримов в своей речи на третьей сессии Олий Мажлиса конкретно остановился на достигнутых успехах за период независимости. Прежде всего за четыре года в стране создана духовно-просветительская среда, позволяющая нам постичь самих себя, дающая возможность думать и говорить о стране, народе, его истории, сегодняшнем дне и его будущем. Страна открыла себя миру. Страна открылась себе мир. Мы стали хозяевами своего слова, заняли достойное место в мировом сообществе. Многие экономически развитые государства

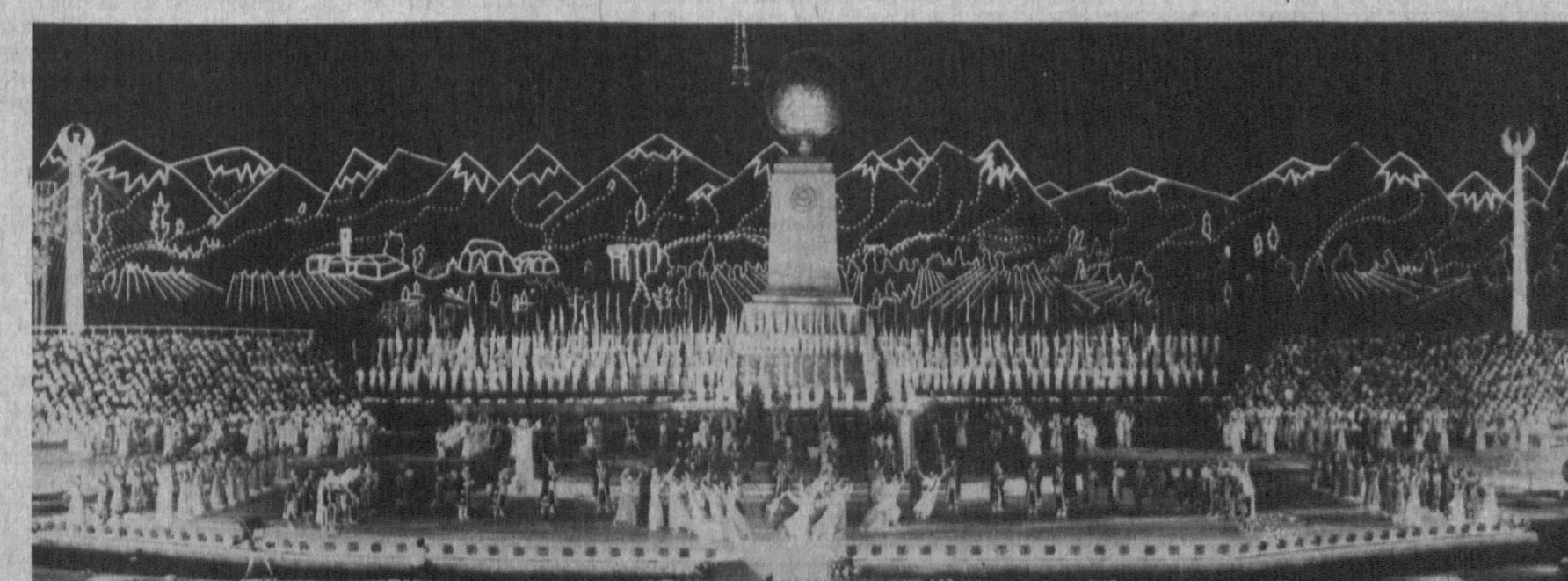


Фото Леонида Гусенкова.

Нас поздравляют

МИРА И СЧАСТЬЯ ВАМ, ДРУЗЬЯ!

День независимости Республики Узбекистан - дата, к которой приковано внимание широкой мировой общественности...



В преддверии торжественного праздника узбекского народа я рад от имени всех своих коллег поздравить народ вашей страны со знаменательной датой.

После обретения независимости Республики Узбекистан прошло всего 4 года, однако ваш народ под руководством Президента Ислама Каримова сумел избрать собственный путь прогрессивного развития...

Активное участие Узбекистана на мировой арене привлекает наше внимание. Установлены дипломатические отношения более чем с 80 странами мира...

ПРИВЕТ МОИМ ЗЕМЛЯКАМ!

Владимир Джанибеков, вице-президент общества "Россия - Узбекистан", летчик-космонавт, дважды Герой Советского Союза, генерал-майор ВВС РФ:

Дорогие мои земляки! Разрешите мне от имени активистов общества "Россия - Узбекистан", всех моих коллег и друзей передать вам искренние поздравления по случаю четвертой годовщины независимости Узбекистана.

Считаю себя счастливым человеком, ибо родился на благодатной узбекской земле. Именно здесь в предвоенные годы встретились и создали семью мои родители Александр Архипович и Елдокия Федоровна...

мало кому известный прежде Узбекистан, считаются с ним в разработке стратегических планов и международных концепций.

Ваша страна - дружественный сосед Китая. Хотя у нас нет общей границы, но связи между нашими странами уходят корнями в глубокую древность.

После установления дипломатических отношений между Китайской Народной Республикой и Республикой Узбекистан наши связи получили наибольшее развитие во всех областях.

Товарооборот между нашими двумя странами составил в 1994 году 140 миллионов долларов США. В первом полугодии он значительно возрос по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Санд так привязался к нам, что называл мою маму мамой, с прибавлением уважительного "ая". Вот отсюда и поеду в Узбекистан, заберу вас с собой, - мечтал он.

Потом его часть куда-то переместили. Он писал письма, рассказывал о службе, беспокоился о нашем здоровье, затем поразился с нами демобилизации...

В заключение хочу еще раз выразить свои сердечные поздравления в связи с Днем независимости. Желаю процветания Республики Узбекистан, а ее народу счастья. Желаю, чтобы крепче становилась китайско-узбекская дружба.

Мое "розовое" детство было густо окрашено желтым акрином. Тогда еще самаркандский доктор Исаев только готовился к борьбе с "крылатой смертью", а потом и полной ликвидации малярии.

Выход был один - сменить климат. Несмотря на трудности, - шел 1945 год, мы выехали из Ташкента в Севастополь, где отцу предложили работу.

Тут-то и произошла знаменательная встреча. Ко мне вдруг бросается незнакомый смуглый солдат и начинает трясти и тискать в крепких объятиях.

А по вечерам он в специальную тетрадь тщательно записывал отдельные узбекские слова. Так я учился у него украинскому, он у меня - узбекскому.

И еще из детства. Жили мы в Ташкенте на улице Пушкина в Пруссадебном переулке - был такой. Отопление - уголь, сакаул.

И еще из детства. Военные годы отметились не только малярией, но и постоянным голодом, голоданием было. И отец (он был землеместром), скрепя сердце, брал меня на летние каникулы с собой в район - подкормиться.

И еще из детства. Военные годы отметились не только малярией, но и постоянным голодом, голоданием было. И отец (он был землеместром), скрепя сердце, брал меня на летние каникулы с собой в район - подкормиться.

ей, своей работой в колхозе, жонглированием. Больше мы, к сожалению, не встречались, но теплое чувство дружбы, основанной на землячестве, осталось на всю жизнь.

После Севастополя была Житомирщина. Сельский учитель, у которого мы квартировали, незабвенный Григорий Васильевич Павловский, по дороге в школу с интересом расспрашивал меня о хлопке, о том, как он растет.

Спрашивал: - Как по-узбекски: я иду в школу?

Узбекистан - Родина моя КЛИМАТ ДУШИ

городством бедности: чем богаты, тем и рады. Спасибо той, может быть, последней лепешке, она не только поддержала меня, но и, главное, на всю жизнь многому научила, пронизала чувством неизбывного гостеприимства.

И еще из детства. Жили мы в Ташкенте на улице Пушкина в Пруссадебном переулке - был такой. Отопление - уголь, сакаул.

И еще из детства. Военные годы отметились не только малярией, но и постоянным голодом, голоданием было. И отец (он был землеместром), скрепя сердце, брал меня на летние каникулы с собой в район - подкормиться.

И еще из детства. Военные годы отметились не только малярией, но и постоянным голодом, голоданием было. И отец (он был землеместром), скрепя сердце, брал меня на летние каникулы с собой в район - подкормиться.

ником. Раис принимал нас безукоризненно, с полным пониманием ответственности задачи, выделял отцу помощников, а потом, когда работа была закончена, планшетцы свернули, приглашал к себе или если отлучался по неотложным делам, определял дом, который жил нас со своим гостеприимством.

И это было истинное гостеприимство - что бы это ни было: сущесный урюк или шавля, делимая на всю семью плюс мы двое, или просто лепешка, может быть, последняя. Все это подавалось на дастархан с открытым сердцем, с бла-

Из тех же лет. Строительство БФК. Наш сосед, старший ленинградский профессор каких-то древних гуманитарных наук, тоже возгорелся желанием участвовать в хашире. Он вернулся смущенный и гордый. Смущенный тем, что по старческой и ученой рассеянности вместо мундурного бутерброда завернул ничемную электрощитку.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

лантливостью. И если когда-то меня смущала малярия, то сейчас смущает даже мысль о возможности моего пребывания где-либо вне Узбекистана.

Еще одно воспоминание. Первая командировка в Бекбад. Прямо-таки торжественная радость от знакомства и общения с людьми этой горячей профессии. И вдруг меня покусало - по радио: умер Паустовский. Писатель, которым я просто зачитывался. И человек, который был дорог своей мудростью, искренностью, близостью.

Видимо, потрясение мое было таким явным, что Саид Нуруллин, известный в те времена сталевак, о котором я и приехал писать очерк, обеспокоился. Я объяснил, что никогда Паустовского в глаза не видел, кроме фотографии, но никого ближе ни в своей личной, ни в журналистской судьбе не вижу.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

И опять я пользовался душевным узбекским гостеприимством. На этот раз у металлурга, так же, как неоднократно, у хлопкороба, строителя, учителя.

ЦИФРЫ И ФАКТЫ

- Из 69702 предприятий республики стали акционерными обществами с 1991 года 2255, кооперативными - 1730, частными - 18599. Если в 1992 году в республике было 155 действующих совместных предприятий, то в 1994-м - 642. Деканских хозяйств - 14236. В 1994 году произведено 47,7 миллиарда квтч. электроэнергии, на 6,5 квтч. меньше, чем в 1991-м. Зато возросло производство нефти (включая газовый конденсат) - 5,5 миллиона тонн, на 3,7 миллиона больше, чем в 1991-м, газа произведено 47,2 миллиарда кубометров, на 5,3 миллиарда кубометров больше, чем в 1991 году. В 1994 году произведено 1384,8 тыс. тонн хлопка-волокна, 486,5 млн. погонных метров хлопчатобумажных тканей (на 58 миллионов больше, чем в 1991г.). Выросло производство и чудноносочных изделий. 13044,9 миллиона сумов - таковы капитальные вложения из всех источников в 1994 году. Три года назад они составляли 11,6 миллиарда. Капложения на охрану окружающей среды в 1994 году составили 228,7 миллиона сумов против 0,2 миллиарда в 1991 году. Хлопка-сырца в 1994 году произведено 3937,8 тысячи тонн, в том числе 3,2 тысячи тонн в личных и фермерских хозяйствах. Выросло производство картофеля - на 205,9 тысячи тонн, почти вдвое по сравнению с 1991-м, мяса - на 197,4 тысячи тонн, а также молока, каракуля. Произведено 1898,6 тысячи тонн овощей в личных подсобных и фермерских хозяйствах из 2975,3 тысячи тонн общего сбора.

Владимир Зименко. Член Союза журналистов Узбекистана.

О тех, кто создает настроение

ВЫГОДНЫЙ ЗАКАЗ, КРАСИВЫЙ ПОДАРОК

Головное предприятие совхоза декоративного садоводства и цветоводства города Ташкента, которое мы посетили, утопает в цветах и экзотических растениях. Описать их красоту невозможно, это нужно видеть собственными глазами.

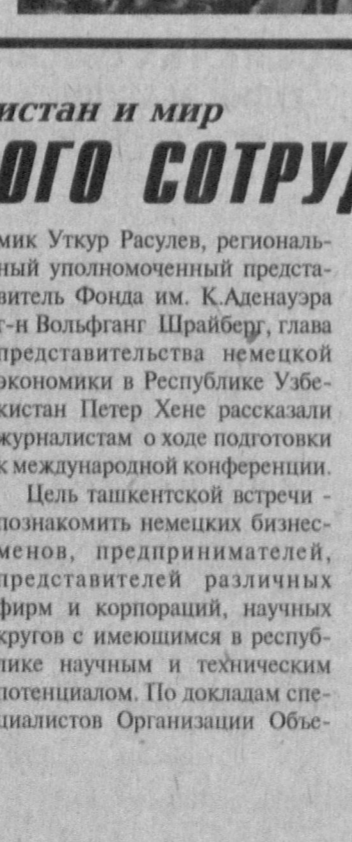
Еще два года назад, - рассказывает главный агроном хозяйства Абдувахид Рашидович Каримов, - были трудности с реализацией нашей продукции. Сегодня, помимо генеральных заказов - треста ирригации и районных управлений по благоустройству и озеленению при хокимьятах, заявки поступают от гостеприятий, СП, кооперативов, школ и детских учреждений не только Ташкента, но и регионов Узбекистана.

Разведение таких видов растений под силу лишь высококвалифицированным агрономам и садоводам. Сегодня такие специалисты и рабочие составляют ядро коллектива. Не дрогнули они в период рыночного стресса, когда на глазах рушились экономические и хозяйственные связи. Самостоятельно стали искать верные решения по выходу из кризисной ситуации.

Круглый год совхоз, в котором 400 гектаров земли, старается эффективно использовать посадочные площади. Кроме комнатных растений и садовых цветов, здесь выращивают хвойные, декоративные деревья и кустарники.

Сегодня в хозяйстве горячая пора. В теплицах и на участках идет прополка, прорезка, полив, черенкование. В предпраздничные дни в парках, на улицах и площадях городов Узбекистана будет высажено миллион единиц и более 2 тысяч квадратных метров декоративных трав. Это не просто выгодный заказ, но красивый подарок ко Дню независимости Республики Узбекистан.

О. Гульватани. НА СНИМКАХ: (вверху) Елена Крени и Дилором Ахмедова, (внизу) Валентина Бурместенкова, (справа) Хилола Шерматова. Фото А. Расимова.



ли искать верные решения по выходу из кризисной ситуации. Порой выручал бартер: ужесточенными силами готовили семена и рассаду. По возможности увеличили ассортимент посадочного материала экзотических растений и цветов.

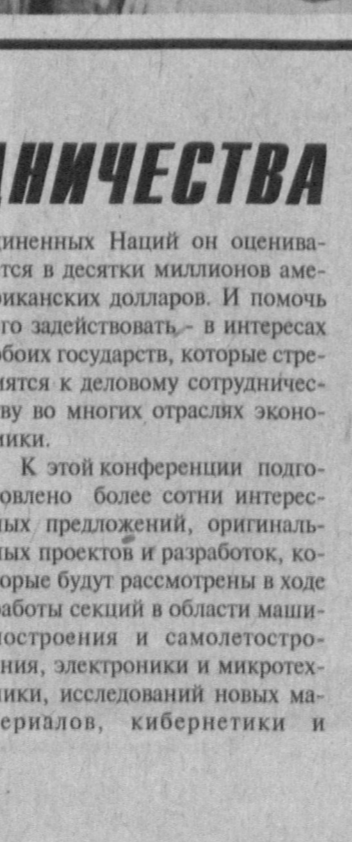
Еще два года назад, - рассказывает главный агроном хозяйства Абдувахид Рашидович Каримов, - были трудности с реализацией нашей продукции. Сегодня, помимо генеральных заказов - треста ирригации и районных управлений по благоустройству и озеленению при хокимьятах, заявки поступают от гостеприятий, СП, кооперативов, школ и детских учреждений не только Ташкента, но и регионов Узбекистана.

Разведение таких видов растений под силу лишь высококвалифицированным агрономам и садоводам. Сегодня такие специалисты и рабочие составляют ядро коллектива. Не дрогнули они в период рыночного стресса, когда на глазах рушились экономические и хозяйственные связи. Самостоятельно стали искать верные решения по выходу из кризисной ситуации.

Круглый год совхоз, в котором 400 гектаров земли, старается эффективно использовать посадочные площади. Кроме комнатных растений и садовых цветов, здесь выращивают хвойные, декоративные деревья и кустарники.

Сегодня в хозяйстве горячая пора. В теплицах и на участках идет прополка, прорезка, полив, черенкование. В предпраздничные дни в парках, на улицах и площадях городов Узбекистана будет высажено миллион единиц и более 2 тысяч квадратных метров декоративных трав. Это не просто выгодный заказ, но красивый подарок ко Дню независимости Республики Узбекистан.

О. Гульватани. НА СНИМКАХ: (вверху) Елена Крени и Дилором Ахмедова, (внизу) Валентина Бурместенкова, (справа) Хилола Шерматова. Фото А. Расимова.



Творческую группу заслуженного деятеля искусств республики Касыма Салиджанова я застал в самый разгар подготовки к празднованию четвертой годовщины независимости страны. Касым-ака, два сына, Рустам и Анвар, тоже художники, сноха Нодира заканчивала огромное многокрасочное панно, изображающее развитие олимпийского движения в Центральной Азии для стадиона "Пахтакор".

Касым Салиджанович развернул кипу эскизов праздничного оформления столицы. Вот трехцветные панно, отражающие тему дружбы, независимости, мира, которые разместятся по периметру сквера Амира Темура. Вот огромное дерево в восходящем солнцем и символикой центраальноазиатских республик - оно украсит фасад старейшего здания с колоннами на площади Мустакиллик.

Тут же, на торце Дома правительства, панно с летящей птицей счастья - символом Центраальноазиатских игр. Расцветили олимпийскими лепестками фасад Двор-

ца дружбы народов. Украин и Выставочный зал Союза художников. Тема "Туркестан - наш общий дом". Эскизы, эскизы... всех не перечислить. Претворить эскизы в готовые монументальные произведения взялись бригады комбината "Рассом" - тоже семейный подряд - Алдыжона Холимураева, Людмила Зубенко, Алы Левчинович, Бориса Юрьева, Веры Ярославской. Помогает художником и творческий коллектив комбината "Безан".

Вкус, простота и лаконичность изображения всегда отличали работы Салиджанова. К этому Касым-ака и сыновья приучили. Анвар, готовя вместе с отцом различные оформления города, смею предположить все видение изобразительных форм и композиций. Большой интерес вызывают и работы старшего сына Рустама - художника-монументалиста. Его кистью выполнены росписи вестибюля завода "Алгоритм", спортивных залов Министерства обороны и Центрального дома офицеров.

Вместе с известным художником Бахромом Джалаловым оформили концертный зал "Туркестан" и зал приемов аэропорта "Ташкент-2". Его триптих "Искусство" был преподнесен в дар президенту Франции, а пейзаж "Рес-

тан" - мэру Лондона узбекскими правительственными делегатами. Многие его работы нашли почитателей за рубежом. Творчество Касыма Салиджанова известно и понятно многим. Это он вместе с коллегами много лет украсил город к народным праздникам, участвовал в оформлении и монтаже павильонов Узбекистана на международных выставках и ярмарках в Сирии и Болгарии, Тунисе и Турции, Германии и Марокко. И всегда его работы получали самые высокие оценки организаторов и публики.

Воспитанник художественного училища имени Бенькова и Высшей студии дизайна в подмосковном городе Сокольники, он заявил о себе уверенно без предварительного "разгона". Автор продолжает целенаправленно разрабатывать свой стиль, варьирует приемы и образы. Он работает смело и остро, утверждая свою поэтику, которая сочетает традиционные национальные мотивы с современностью.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Борис Палацкий. Корр. "Правды Востока".



Творческую группу заслуженного деятеля искусств республики Касыма Салиджанова я застал в самый разгар подготовки к празднованию четвертой годовщины независимости страны. Касым-ака, два сына, Рустам и Анвар, тоже художники, сноха Нодира заканчивала огромное многокрасочное панно, изображающее развитие олимпийского движения в Центральной Азии для стадиона "Пахтакор".

Касым Салиджанович развернул кипу эскизов праздничного оформления столицы. Вот трехцветные панно, отражающие тему дружбы, независимости, мира, которые разместятся по периметру сквера Амира Темура. Вот огромное дерево в восходящем солнцем и символикой центраальноазиатских республик - оно украсит фасад старейшего здания с колоннами на площади Мустакиллик.

Тут же, на торце Дома правительства, панно с летящей птицей счастья - символом Центраальноазиатских игр. Расцветили олимпийскими лепестками фасад Двор-

ца дружбы народов. Украин и Выставочный зал Союза художников. Тема "Туркестан - наш общий дом". Эскизы, эскизы... всех не перечислить. Претворить эскизы в готовые монументальные произведения взялись бригады комбината "Рассом" - тоже семейный подряд - Алдыжона Холимураева, Людмила Зубенко, Алы Левчинович, Бориса Юрьева, Веры Ярославской. Помогает художником и творческий коллектив комбината "Безан".

Вкус, простота и лаконичность изображения всегда отличали работы Салиджанова. К этому Касым-ака и сыновья приучили. Анвар, готовя вместе с отцом различные оформления города, смею предположить все видение изобразительных форм и композиций. Большой интерес вызывают и работы старшего сына Рустама - художника-монументалиста. Его кистью выполнены росписи вестибюля завода "Алгоритм", спортивных залов Министерства обороны и Центрального дома офицеров.

Вместе с известным художником Бахромом Джалаловым оформили концертный зал "Туркестан" и зал приемов аэропорта "Ташкент-2". Его триптих "Искусство" был преподнесен в дар президенту Франции, а пейзаж "Рес-

тан" - мэру Лондона узбекскими правительственными делегатами. Многие его работы нашли почитателей за рубежом. Творчество Касыма Салиджанова известно и понятно многим. Это он вместе с коллегами много лет украсил город к народным праздникам, участвовал в оформлении и монтаже павильонов Узбекистана на международных выставках и ярмарках в Сирии и Болгарии, Тунисе и Турции, Германии и Марокко. И всегда его работы получали самые высокие оценки организаторов и публики.

Воспитанник художественного училища имени Бенькова и Высшей студии дизайна в подмосковном городе Сокольники, он заявил о себе уверенно без предварительного "разгона". Автор продолжает целенаправленно разрабатывать свой стиль, варьирует приемы и образы. Он работает смело и остро, утверждая свою поэтику, которая сочетает традиционные национальные мотивы с современностью.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

ДИНАСТИЯ, ТВОРЯЩАЯ КРАСОТУ

Творческую группу заслуженного деятеля искусств республики Касыма Салиджанова я застал в самый разгар подготовки к празднованию четвертой годовщины независимости страны. Касым-ака, два сына, Рустам и Анвар, тоже художники, сноха Нодира заканчивала огромное многокрасочное панно, изображающее развитие олимпийского движения в Центральной Азии для стадиона "Пахтакор".

Касым Салиджанович развернул кипу эскизов праздничного оформления столицы. Вот трехцветные панно, отражающие тему дружбы, независимости, мира, которые разместятся по периметру сквера Амира Темура. Вот огромное дерево в восходящем солнцем и символикой центраальноазиатских республик - оно украсит фасад старейшего здания с колоннами на площади Мустакиллик.

Тут же, на торце Дома правительства, панно с летящей птицей счастья - символом Центраальноазиатских игр. Расцветили олимпийскими лепестками фасад Двор-

ца дружбы народов. Украин и Выставочный зал Союза художников. Тема "Туркестан - наш общий дом". Эскизы, эскизы... всех не перечислить. Претворить эскизы в готовые монументальные произведения взялись бригады комбината "Рассом" - тоже семейный подряд - Алдыжона Холимураева, Людмила Зубенко, Алы Левчинович, Бориса Юрьева, Веры Ярославской. Помогает художником и творческий коллектив комбината "Безан".

Вкус, простота и лаконичность изображения всегда отличали работы Салиджанова. К этому Касым-ака и сыновья приучили. Анвар, готовя вместе с отцом различные оформления города, смею предположить все видение изобразительных форм и композиций. Большой интерес вызывают и работы старшего сына Рустама - художника-монументалиста. Его кистью выполнены росписи вестибюля завода "Алгоритм", спортивных залов Министерства обороны и Центрального дома офицеров.

Вместе с известным художником Бахромом Джалаловым оформили концертный зал "Туркестан" и зал приемов аэропорта "Ташкент-2". Его триптих "Искусство" был преподнесен в дар президенту Франции, а пейзаж "Рес-

тан" - мэру Лондона узбекскими правительственными делегатами. Многие его работы нашли почитателей за рубежом. Творчество Касыма Салиджанова известно и понятно многим. Это он вместе с коллегами много лет украсил город к народным праздникам, участвовал в оформлении и монтаже павильонов Узбекистана на международных выставках и ярмарках в Сирии и Болгарии, Тунисе и Турции, Германии и Марокко. И всегда его работы получали самые высокие оценки организаторов и публики.

Воспитанник художественного училища имени Бенькова и Высшей студии дизайна в подмосковном городе Сокольники, он заявил о себе уверенно без предварительного "разгона". Автор продолжает целенаправленно разрабатывать свой стиль, варьирует приемы и образы. Он работает смело и остро, утверждая свою поэтику, которая сочетает традиционные национальные мотивы с современностью.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Творчество Касыма Салиджанова известно и понятно многим. Это он вместе с коллегами много лет украсил город к народным праздникам, участвовал в оформлении и монтаже павильонов Узбекистана на международных выставках и ярмарках в Сирии и Болгарии, Тунисе и Турции, Германии и Марокко. И всегда его работы получали самые высокие оценки организаторов и публики.

Воспитанник художественного училища имени Бенькова и Высшей студии дизайна в подмосковном городе Сокольники, он заявил о себе уверенно без предварительного "разгона". Автор продолжает целенаправленно разрабатывать свой стиль, варьирует приемы и образы. Он работает смело и остро, утверждая свою поэтику, которая сочетает традиционные национальные мотивы с современностью.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

Долгие годы он работает на творческом взлете, не признавая ограничения высоты. Отрадню, искусство Касыма Салиджанова продолжает в его сыновьях, невестках, во всей его большой творческой одаренной семье.

ЦИФРЫ И ФАКТЫ

- За четыре года независимости республики количество вузов достигло 58. На основании постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан в ряде областей были реорганизованы существовавшие на местах институты, а также филиалы и факультеты ташкентских вузов. Сегодня в Узбекистане шестнадцать университетов. В минувшем учебном году дипломы об окончании вузов получили 25 тысяч молодых специалистов. До 1991 года в Узбекистане подготовка экономистов в вузах составляла всего два процента. За четыре года она достигла около двадцати процентов. Нынешний учебный год отмечен рождением двух новых вузов - Ташкентского государственного авиационного института и Навоийского государственного горного института.

Узбекистан и мир

В РАМКАХ ДЕЛОВОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Как вывести высокотехнологичную продукцию Узбекистана на международный рынок? Как научиться устанавливать деловые контакты с иностранными партнерами, заняться грамотной рекламной деятельностью и маркетингом? Что нужно сделать, чтобы привлечь зарубежных инвесторов для развития научного и технического потенциала Республики Узбекистан?

# СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

## Его Превосходительству Президенту Республики Узбекистан

По случаю Дня независимости вашей страны я с огромным удовольствием посылаю Вашему Превосходительству свои сердечные поздравления и искренние пожелания счастья Вам и процветания вашему народу.

Акихито,  
Император Японии.

## Его Превосходительству Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент, искренне поздравляю Вас и в Вашем лице весь узбекский народ по случаю 4-й годовщины приобретения независимости братским Узбекистаном.

Ваши братья здесь с большой радостью и волнением наблюдают за тем, какой путь проделал братский Узбекистан за прошедшие 4 года под Вашим мудрым руководством. Нам так радует тот прогресс, который достигнут в многосторонних отношениях между нашими государствами за столь короткий период.

Вновь выражая от себя лично и от имени турецкого народа самые дружеские чувства по случаю этого важного для братского узбекского народа дня, желаю Вам, Ваше Превосходительство, и братскому узбекскому народу спокойствия, счастья и здоровья.

Сулейман Демирель,  
Президент Турецкой Республики.

## Его Превосходительству Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент, выражаю самые искренние поздравления Вашему Превосходительству по случаю 4-летней годовщины независимости Узбекистана.

Турецкий народ с большим удовлетворением воспринимает те достижения, которых добился Узбекистан под Вашим мудрым руководством. Я хотела бы выразить свое глубокое удовлетворение тем, что за 4 года - короткий с точки зрения межгосударственных отношений срок - отношения между Турцией и Узбекистаном, в развитии которых достигнуты большие успехи, вышли на сегодняшний уровень, в чем мы еще раз убедились во время своего недавнего визита в вашу прекрасную страну.

Пользуясь случаем, искренне желаю Вам, Ваше Превосходительство, и братскому узбекскому народу успехов, благополучия и счастья.

Тансу Чиллер,  
Премьер-министр Турецкой Республики.

## Его Превосходительству Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, по случаю национального праздника Республики Узбекистан хотел бы выразить Вам наши теплые пожелания и поздравления.

Позвольте пожелать Вам доброго здоровья и счастья, а также благополучия и прогресса Республики Узбекистан.

Его Величество король Малайзии Туанку Джаафар ибни аль-Мархум Абдул Рахман.

## Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Глубокоуважаемый Ислам Абдуганиевич, от имени народа Таджикистана и от себя лично шлю Вам и в Вашем лице братскому народу Узбекистана сердечные поздравления в связи с Днем независимости Узбекистана.

Населенный опыт государственного строительства, решение экономических и социальных проблем на избранном суверенным Узбекистаном собственном пути развития представляет несомненный интерес и для нашей страны.

Убежден, что отношения дружбы и братства, издавна сложившиеся между народами Таджикистана и Узбекистана, останутся и в новых исторических условиях первоосновой восторженного развития связей между нашими двумя странами.

Пользуясь случаем, хотел бы выразить уверенность в том, что принимаемые нами в Таджикистане меры по реформированию экономики, достижению гражданского согласия и обеспечению ситуации полной стабильности с пониманием восприняты и находят поддержку у народа и руководства братского Узбекистана.

Примите, уважаемый Ислам Абдуганиевич, мои искренние пожелания успехов в Вашей многогранной работе, здоровья и семейного благополучия, а народу Узбекистана - счастья и процветания.

Имомали Рахмонов,  
Президент Республики Таджикистан.

## Президенту Республики Узбекистан господину Исламу Каримову

Глубокоуважаемый господин Президент! Дорогой Ислам Абдуганиевич!

От лица сотен тысяч православных верующих Узбекистана и всей Средней Азии, а также от имени Русской православной церкви и Святейшего Патриарха Алексия II горячо и сердечно поздравляю Вас с великим торжеством Мустакиллик - Днем независимости нашего родного Узбекистана.

Создание и руководимое Вами государство Узбекистан сияет, подобно яркому светильнику, освещающему добрыми делами всю Центральную Азию, сотворившему миллионы людей теплом истинного миролюбия, братолюбия и солидарности. Благодаря вашей поразительной государственной мудрости Узбекистан в кратчайший срок завоевал мощный международный авторитет и встал в ряды самых влиятельных и перспективных стран мира.

Ваше имя и Ваши славные деяния явились новым украшением истории великого узбекского народа, измеряющейся тысячелетиями, придали новый блеск его исторической памяти. Настоящим чудом видится Ваш подвиг государственного созидания, совершенный Вами, несмотря на огромные трудности нынешнего смутного времени. Все мы, как и весь народ Узбекистана, гордимся тем, что Вы современниками и свидетелями Ваших замечательных свершений на благо Родины.

В нынешнем году Вы проявили истинную отеческую заботу о нуждах православных верующих, издав распоряжение о создании в Ташкенте духовного центра. Ваша добрая забота открывает нам и вдохновляет к стремлению внести достойный вклад в создание великого будущего руководимого Вами родного Узбекистана. На примере Ваших благих дел мировое сообщество может наглядно убедиться, какое истинное братолюбие и единство, взаимопонимание людей разных вер и наций возарились в нашем государстве под Вашей мудрой опекой.

Всем сердцем желаем Вам, дорогой и горячо любимым Ислам Абдуганиевич, достижения новых замечательных вершин на Вашем благородном пути, несокрушимого мужества, здоровья и бодрости, еще очень и очень многих счастливых лет пребывания во главе созданного и возвышенного Вами независимого государства Узбекистан - на благо прелюбного Вам родного народа.

С чувством восхищения и сердечной любви  
Владимир,  
Архиепископ Ташкентский и Среднеазиатский.

# НЕДЕЛЯ ГОЛУБОГО ЭКРАНА

4 - 10 сентября

## Понедельник 4 сентября

УТВ I  
18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.20 Студия "Ешлик". "Яхшиларга эргашиб". 18.50 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм". "Путь к сердцу человека". "Шохсанам". Премьера. 19.30

"Ахборот" (рус.) 19.55 "Пул кадр". 20.10 Концерт хорового коллектива Узгостелерадиокомпании. 20.40 Вечерняя сказка. 21.00 "Ахборот". 21.30 На 1 Центральноеазиатских играх. 22.30 Из фонда УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 1-я часть. 23.35-24.00 "Ахборот".

19.00 "Таджикот". 19.15 "Творчество молодых". 19.45 "Махалла гузар". 19.55 "Бу бустон аро...". 20.25-22.45 "Дерсу Узала". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.

УТВ IV  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
17.10-18.45 Турецкое телевидение. 18.45 Мультфильм. 19.00 "Городские мастера". Телефильм. 19.30 "Ахборот" (рус.)

## Вторник 5 сентября

УТВ I  
6.00-8.00 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00 Дневник I Центральноеазиатских игр. 8.15 Из фонда УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 1-я часть. 9.15 Немецкий язык. 9.45 Студия "Ешлик". "Ветераны - наша гордость". 10.30 Учебная программа. Литература. 11.00 "Кашф этилаётган имкониятлар".

11.30 Учебная программа. Родной язык. 12.00-14.00 "Год надежд". Видеофильм. 18.00 Новости. 18.10 "Верблюжонок". Спектакль Республиканского театра кукол. 18.55 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм". "Думы Мурада". "Жизнь, отданная искусству". Премьера. 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.55 "Встреча". Элвер Носиров. 20.40 Вечерняя сказка. 21.00 "Ахборот". 21.30 "Истиклол навалари". 22.15 Из фонда УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 2-я часть. 23.15 На 1

Центральноеазиатских играх. 00.05-00.30 "Ахборот".

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ  
20.45-21.30  
22.40-00.40

## Среда 6 сентября

УТВ I  
6.00-8.00 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00 Дневник I Центральноеазиатских игр. 8.15 Из фонда УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 2-я часть. 9.15 "Алифбо сабоқлари". 9.45 Студия "Ешлик". "Эгуликка интилиб". 10.30 Учебная

программа. Природоведение. 11.00 Концерт. 11.30 Учебная программа. Зоология. 12.00-14.00 "Путь, выбранный нами". Видеофильм. 18.00 Новости. 18.10 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм". "Узы суратчида". Премьера. 18.45 Музыкальные минуты. 18.55 "Таджикот". 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.55 "Кичик тадбиркорлари". 20.20 "Жемчужины мировой музыки". Сцены из балета. 20.40 Вечерняя сказка. 21.00 "Ахборот". 21.30 Из фонда УТВ. Тахир Малик.

"Последняя пуля". Видеофильм. 3-я часть. 22.30-01.00 Спортивные передачи. 1. На I Центральноеазиатских играх. 2. Футбол. Чемпионат Узбекистана. "Навбахор".

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ  
20.45-21.30  
22.40-23.25

## Четверг 7 сентября

УТВ I  
6.00-8.00 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00 Дневник I Центральноеазиатских игр. 8.15 Из фонда УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 2-я часть. 9.15 "Алифбо сабоқлари". 9.45 Студия "Ешлик". "Эгуликка интилиб". 10.30 Учебная

программа. Физика. 11.00 Концерт узбекской музыки. 11.30 Учебная программа. Общя биология. 12.00 "Харакатда баракат". 12.20-14.20 "Просветительство". Видеофильм. 18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.20 "Молодежь и время". 18.55 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм". "Или ва аие маскани". Премьера. 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.55 "Хурлик масъулияти". Литературная передача. 20.20 "Лицом к лицу". 20.40 Вечерняя сказка. 21.00 "Ахборот". 21.30 На I Центральноеазиатских играх. 22.30 Из фонда

УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 4-я часть. 23.35-24.00 "Ахборот".

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ  
20.45-21.30  
22.40-23.20

## Пятница 8 сентября

УТВ I  
6.00-8.00 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00 Дневник I Центральноеазиатских игр. 8.15 Из фонда УТВ. Тахир Малик. "Последняя пуля". Видеофильм. 4-я часть. 9.15 Немецкий язык. 9.45 "Ватадин яхши ер булмас". Литературно-музыкальная композиция. 10.30 Учебная про-

грамма. Физика. 11.00 "Детская гостиная". 11.30 Учебная программа. Математика. 12.00 "Экран врача". 12.30-13.10 "Гул бир ен, чаман бир ен". Музыкальная композиция. 18.00 Новости. 18.10 Студия "Ешлик". "Музыкалар оламиди" ("В айре чудес"). 18.45 "Бир жуфт кушик". 18.55 "Гул кул - чаман кул". 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.55 Прямой провод. 20.40 Вечерняя сказка. 21.00 "Ахборот". 21.30 "Проделки Майсары". Спектакль Узбекского драматического театра имени Абнора Хидойтова. 23.05 Торжественное закрытие I

Центральноеазиатских игр. 00.40-01.05 "Ахборот".

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ  
20.45-21.30  
22.40-01.20

## Суббота 9 сентября

УТВ I  
6.00-8.00 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00 "Доктор Вера". Художественный фильм. 9.25 "Севги сурури". Песни на стихи Мурада Рахмана. 10.10 "Компьютер-шоу". 10.55 Для детей. "Кушигим жон кушигим". 11.45-13.45 Р. Азизов. Х. Мухаммад. Музыка Т. Хасанова. "Конкурс женихов". Спектакль

Узбекского государственного музыкального театра имени Мухаммада. 18.00 "Санъат гунагунари". 18.35 "Здоровье". 19.05 Спортивные новости. 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.55 "Ялла ва раклар". 20.30 "Новости Узбекистана" (на англ. яз.). 20.40 Вечерняя сказка. 21.00 "Ахборот". 21.30 "Бахт тиларман". Лирнка Эркина Вохидова. 22.15 "Тунги егду". Вечерняя кинопрограмма.

Музыка от Эм-ти-ви. 11.40 Видеоид. 12.00 "Телеатель-шоу". 12.10 Музыка от Эм-ти-ви. 12.50 "Кинооко". 14.30-18.30 "Спортконтинент".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
17.10-18.45 Турецкое телевидение. 18.45 "Мультфильм". 19.00 "Журавли". Телефильм. 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.50 Вестник I Центральноеазиатских игр.

## Воскресенье 10 сентября

УТВ I  
6.00-8.00 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00 "Радуга". Кинопрограмма для детей. 9.30 Шахматная школа. 10.00 Студия "Ешлик". "Родие спужу". 11.00 "Из почты киноредакции". 11.45 "Кушиларим сизга армугон". 12.15 "Цирк! Цирк! Цирк!". 13.00-14.10 "Актёры и роли". Мадина Мухтарова. 18.00 Мультфильм. 18.10 "Дети нашей махалли". 19.05 "Ойна

жоҳонда". 19.30 "Панорама" (рус.) 20.05 Поет народный артист Узбекистана Гулмамат Якубов. 21.00 "Харфтаном". 21.35 "Все против войны". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии. 23.55-00.25 "Хафтаном".

"Кинооко". 17.00 "Сюрприз". 17.30 "Всемирная география". 18.25 "Видео-0". 20.10 "Курьер". 20.30 "...и о погоде". 20.40 "Постфактум". 20.50 Музыка от Эм-ти-ви. 21.10 "Все за улыбку!". 21.35 "Автосалон". 21.55 "Звезды Америки". 22.30 "Даракчи". 22.45-00.25 "Видео-0".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
17.10-18.45 Турецкое телевидение. 18.45 "Хроника событий в мире". 19.25 "Танец любви". Телефильм. 19.30 "Ахборот" (рус.) 19.50 "Чинсин". 20.30 Новости Би-би-си. 20.40 "Безнадежный мир". 21.40 "Подниму". 21.40 "Новости Син-эн-зи". 21.50-22.50 "Декон дападан кайтди".

# КАЗАХСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ Показывает Алматы (по 40-дециметровому каналу)

ЕЖЕДНЕВНО: 6.00 "Азан". 6.05 "Здравствуй, Казахстан!" (кроме субботы и воскресенья). 6.45, 19.55 "Алхисса". 11.00, 16.45 "Ярмарка в Жергене" (кроме воскресенья). 17.00 Новости Алматы и области (кроме субботы и воскресенья). 18.45 "Балбокен". 19.00, 22.00 "Хабар". Информационная программа. 19.50 "5 минут с Народным банком". 21.00 "45 минут".

ПОНЕДЕЛЬНИК, 4 сентября  
6.50 "Великий самоед". Худ. фильм. 1-я серия. 7.55 "Хабар". 8.35 Мультфильм. 9.25 "Мелодия белой ночи". Худ. фильм. 16.00 "Югда есть согласие". 18.00 "Дерзкие и красивые". Телефильм. 1-я серия. 18.30 Вечерние мелодии. 20.45 Кубок Президента по теннису. 21.45 Концерт. 22.20 "Красавица". Телефильм. 29-я серия.

## РАСТУТ ЭТАЖИ ФЕРГАНЫ

За четыре года 3,5 тысячи семей получили новые квартиры

В семье селсая производственного объединения "Азот" М. Рахмонова тройной праздник: День независимости страны, рождение первого ребенка и новоселье. Просторную трехкомнатную квартиру он получил бесплатно. Крыша для молодой семьи обошлась заводу в десять тысяч сумов. Накануне праздника новоселье справят сорок семей заводчан.

Фергана - огромная строительная площадка. Здесь сооружаются детские сады и школы, коммерческие центры и лечебные учреждения, предприятия и объекты культуры. Но больше всего строят жилые дома. В центральных массивах появились десятки домов с суперпланировкой.

Только в минувшем году сдано в эксплуатацию 58 тысяч квадратных метров жилья.

В городском хокимияте специалисты отдела капитального строительства отмечают, что появилась возможность свободно распоряжаться собственными средствами и ресурсами. Прошла сессия, посвященная путям решения жилищной проблемы в Фергане. К 2000 году необходимо построить около трехсот тысяч квадратных метров.

Разработана реальная программа, - сказал хоким, депутат Олий Мажлиса республики Алишер Отабаев. - К концу столетия обеспечим каждую семью квартирой или индивидуальным домом. Задача не легкая, но решаемая. Укрепляется бюджет. Увеличиваются мощности строительной индустрии. Предприятия получают деловое участие в жилищном строительстве.

Такие предприятия, как ПО "Азот", ГПО "Узфелпереработка", "Химволокно", текстильный комбинат, каждый год для своих



очередников строят от 7 до 12 тысяч квадратных метров жилья. Например, "Узфелпереработка" наладила деловые контакты с городским комбинатом строительного комбината. Выделили для ДСК товары ширпотреба на 12 миллионов сумов. Решили проблему строителям. Нефтепереработчики на собственные средства построили два 48-квартирных жилых дома.

Жители участвуют в обсуждении проектов застройки. В Доме архитектора открыта постоянная выставка. Зайди, посмотри на свой будущий дом. Выскажи мнение. Если совет уместен, его учтут.

Ныне две тысячи ферганцев пожелали участвовать в индивидуальном строительстве. Хокимият их поддержал. По льготным ценам дают шифер, цемент, кирпич, краски, доски, технику.

Фергана растет шире и выше, появляются новые кварталы и улицы.

Нурмухаммад Ватанер. Общ. корр. "Правды Востока". НА СНИМКЕ: ключ - к счастью. Фото Софика Ганиева.

# ПОДНИМЕМ БОКАЛЫ ЯНТАРНОЕ ВИНО АЛТЫНСАЯ

В торговую сеть Сурхандарьинского вино, выпущенное Алтынсайским заводом. Большие партии продукции у виноделов приобретают и организации, имеющие торговые дома в России, Казахстане, других странах СНГ.

Алтынсайский район в основном специализируется на выращивании винограда. Солнечные ягоды прекрасных сортов дают ежегодно колхозы "Ширин", имени Улутбека, имени Беруни, фермерские хозяйства, семейные бригады. До 60 тысяч тонн продукции получают в сезон алтынсайцы.

Виноград - продукт, плохо поддающийся хранению, поэтому строительство на участке "Шакар камыш" винодельческого завода во многом решило проблему его переработки на месте.

В конце прошлого сезона здесь была отремонтирована итальянская линия по розливу вина, которая при полной загрузке способна вырабатывать до одного миллиона децилитров, или 20 миллионов бутылок вина в год. Это позволит значительно улучшить финансовое положение не только предприятия, но и района.

Завод нынче будет выпускать вина по двенадцати рецептам. В перспективе - производство и коньяка.

Владимир Нейбург. Общ. корр. "Правды Востока". Сурхандарьинская область.

# 2 сентября - День провозглашения независимости Вьетнама ПОЛВЕКА БОРЬБЫ И СТРОИТЕЛЬСТВА

Ровно полвека назад, после победы августовской революции, 2 сентября 1945 года президент Хо Ши Мин провозгласил Декларацию о независимости и образовании Демократической - ныне Социалистической - Республики Вьетнам. С конца 1946 года до приблизительно середины 1979 года вьетнамский народ вынужден был преодолеть невиданные трудности, вести продолжительные героические войны сопротивления против интервентов и их прислужников в защиту свободы, независимости, территориальной целостности и объединения родины.

С 1986 года вьетнамский народ начал вести восторженное обновление общества, переход к рыночной экономике. Достигнуты первоначальные прочные и важные успехи. В стране стабильная социально-политическая обстановка. Темпы роста экономики за годы с 1991 по 1994-й в среднем составляли около 8 процентов, в частности, в 1994 году этот показатель достиг 8,8 процента. В этом же году Вьетнам экспортировал 2 миллиона тонн риса, а стоимость общего экспорта в 15 раз больше по сравнению с 1976 годом.

Вьетнам вышел из состояния социально-экономического кризиса, характерного для 80-х годов, и вступил в новый этап развития, шаг за шагом проводит индустриализацию, модернизацию народного хозяйства, одновременно активизирует строительство и совершенствование государственного аппарата.

Вьетнам одним из первых признал независимый Узбекистан. После открытия вьетнамского посольства в Ташкенте между двумя

странами были подписаны Торгово-экономическое соглашение (в феврале 1994 года) и Соглашение о воздушном сообщении (в июле 1995 года), обменялись некоторыми делегациями. Все эти события являются хорошим предзнаменованием для восстановления и развития традиционных вьетнамо-узбекских отношений дружбы и сотрудничества.

Отмечая 50-летие независимости, вьетнамский народ еще больше испытывает искреннее чувство глубокой благодарности своим товарищам, друзьям во всем мире за поддержку и помощь в деле защиты и строительства Вьетнама, в особенности узбекскому народу за своевременное испорядное движение в поддержку нашей справедливой борьбы, за подготовку многочисленных национальных кадров разных профилей для Вьетнама. Из Узбекистана к нам приезжали специалисты для оказания непосредственной помощи в развитии экономики и укрепления обороноспособности нашей страны. Несмотря на ограничения, связанные с географической отдаленностью, трудности, вызванные отсутствием прямой коммуникации и т. д., непременно станут плодотворными традиционные отношения дружбы и сотрудничества между Вьетнамом и Узбекистаном - старыми друзьями, которых долгое время связывало взаимопонимание, сочувствие. В связи с великим национальным праздником - 4-й годовщиной независимости Узбекистана мне хотелось бы пожелать узбекскому народу благополучия и процветания.

Нгуен Ван Дак. Чрезвычайный и Полномочный Посол СРВ в Республике Узбекистан.

# ЧИНГИЗУ АЙМАТОВУ ВРУЧЕН ОРДЕН УЗБЕКИСТАНА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

И в нашей постоянной работе по укреплению вековой дружбы между народами братских стран, их духовного единства, обеспечению мира, согласия в нашем регионе всегда были и остаются особо ценными ваши советы, непревзойденного мастера слова.

Чингиз Айтматов сказал, что он бесконечно рад быть удостоенным высокой награды Узбекистана.

- В Кыргызстане я кыргыз, в Казахстане - казах, в Туркменистане - туркмен, в Таджикистане - таджик и в Узбекистане - стало быть, узбек, - признается писатель. - Ибо мы в сущности единый народ, наследующий одну великую культуру. Поэтому я одобряю выдвинутую вами

идею "Туркестан - наш общий дом". Потому считаю очень важным делом сегодняшнюю встречу в Союзе писателей Узбекистана с участием казахских, туркменских, таджикских и кыргызских писателей, которая пройдет под девизом "Туркестан - наш общий дом". Состоится полезный обмен мнениями по поводу задач, стоящих перед творческой интеллигенцией в деле укрепления дружбы, сотрудничества, духовного единства между нашими народами.

В церемонии вручения ордена приняли участие государственный советник Президента Узбекистана Х. Джураев, заместитель премьер-министра С. Саидкасымов.



## С ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ, РОДНОЙ УЗБЕКИСТАН!

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Праздник славен свершениями, гласит народная мудрость. За годы независимости наша страна в полном смысле превратилась в великую строительную площадку. Несмотря на временные экономические трудности как в столице республики, так и в самых отдаленных кишлаках, стало традицией от праздника к празднику строить и сдавать в эксплуатацию все новые и новые сооружения.

И накануне нынешнего праздника по всей республике также были проведены масштабные мероприятия по строительству, реконструкции и благоустройству. Сдано в эксплуатацию много новых предприятий, спортивных и культурных сооружений, больницы и поликлиники, детские сады и школы, базары, частные магазины и супермаркеты, чайханы и торговые ряды, автомобильные дороги, величественные проспекты, большое число других объектов культурно-бытового и производственного назначения.

Большие перемены произошли за последние годы и в облике нашей столицы. В связи с четвертой годовщиной независимости закончено строительство десятков сооружений, в их числе - заново отстроенные улицы в старгородской части Ташкента, Центральный парк на берегу реки Анхор, который мы уже привычно называем "Сад независимости", Национальный парк имени Навои, третья очередь Алайского рынка, большой мост над Бурджарским каналом. Результат труда ташкентских строителей и представителей турецкой фирмы "Ай-Сель" - культурно-оздоровительный комплекс "Ташкентленд". Этот удивительный, единственный такого рода парк в Центральной Азии стал для гостей и жителей Ташкента, особенно для детей, любимым местом проведения досуга. Один лишь этот факт уже свидетельствует о том, что в Узбекистане стараются делать все для того, чтобы молодое поколение было воспитанным, честным, патриотичным, словом, росло всесторонне развитым и здоровым.

На площади Мустакиллик праздничные представления в самом разгаре. Хафизы воспевают в своих песнях мир, согласие, братство, сопутствующие каждому шагу независимости. Раздающиеся на площади зву-

ки мелодии словно отдают дань памяти нашим гениальным предкам, борющимся за независимость государства. Завораживает глаз искусство танцовщиц в национальных костюмах. Исполняются старинные танцы с ложками, тарелками, плетеными хлебными корзинами.

Хлеб у нашего народа - святыня. И потому родители, благословляя своих детей, не зря желают им быть почитаемыми, как хлеб. Руководство нашей страны наряду с тем, что поддерживает древние традиции, связанные с уважением к хлебу, путем создания на местах современных хлебопекарен уделяет особое внимание обеспечению населения этим важнейшим продуктом. Эффективны и действия правительства республики на пути достижения зерновой независимости. В этом году получен хороший урожай пшеницы и других зерновых культур. Согласно подсчетам, в будущем году Узбекистан может не закупать зерно из-за рубежа. Также наше государство стоит на рубеже обретения нефтяной и энергетической независимости. В этом году ожидается и хороший урожай хлопка.

Конечно, в эти достижения, исходя из звезды на нашем флаге, есть вклад каждого региона страны. И артисты из различных областей и Республики Каракалпакстан своими выступлениями также вносят вклад в создание единой канвы праздничных представлений. Артисты искусно демонстрируют сохранившиеся в каждой области родники нашей древней культуры.

Тема единства, сплоченности, гражданского согласия, дружбы между народами звучит и в выступлениях артистов, представляющих элементы искусств различных национальностей и народностей, проживающих на узбекской земле. Никого не оставляют равнодушными действия, происходящие на сцене. После каждого выступления артистов раздаются овации.

На площади звучат торжественные звуки ногуры. На сцену чеканя шаг, выходят представители Вооруженных Сил Узбекистана. Под звуки бра-

вурного марша молодые офицеры и солдаты демонстрируют свою воинскую выучку и военное искусство.

Тысячи молодых узбекистанцев, беззаветно любящих Отчизну, служат в Вооруженных Силах нашего государства, надежно защищают священные рубежи Родины. Служение обеспечению мира и стабильности в стране, регионе и вообще в мире - святая обязанность воинов Узбекистана. Корявые причины того, что Вооруженные Силы республики стремятся к развитию сотрудничества с военными структурами зарубежных государств, непосредственно связаны с этим долгом. В частности, на недавно проведенных в целях обеспечения мира совместных учениях "Кооператив нагет-95" в учебном центре армии США принимали участие и представители Узбекистана. Политики оценивают это как пример благотворных перемен в мире после окончания холодной войны...

Ярко освещенная праздничная площадь заполняется волной флагов и стягов. На сцену выходят наши спортсмены - победители международных соревнований и юные физкультурники.

В годы независимости в нашей стране стали уделять большое внимание развитию физкультуры и спорта. Наши спортсмены достойно защищают честь Узбекистана на международных соревнованиях за рубежом. В республике стало привычным явлением проведение авторитетных турниров и игр международного масштаба. Подтверждением тому являются начавшийся недавно в Ташкенте второй международный турнир по теннису на кубок Президента Узбекистана и первые Центральноазиатские игры, которые начнутся в нашей столице в дни проведения торжеств, посвященных празднику независимости.

Наша Родина приобретает известность в мире и не только как организатор проведения престижных спортивных мероприятий. Слава узбекских мастеров культуры сегодня известна на всех континентах. Деятели искусства нашей страны активно участвуют в

международных форумах и фестивалях, ярко пропагандируют культурное и духовное наследие, созданное нашими предками и обогащаемое народом в процессе веков. Только в нынешнем году более десяти молодых музыкантов участвовали в престижных конкурсах во Франции, Англии, США, Германии и других странах, многие стали призерами. В их числе юный скрипач, своим виртуозным исполнительским мастерством вызвавший любовь и восхищение поклонников музыкального искусства, призер международного конкурса, состоявшегося в Великобритании, - Даниил Халиков. В преддверии праздника Дня независимости он удостоен президентской стипендии. В этот праздничный вечер на главной площади Д. Халиков и другие известные мастера искусств исполнили музыкальные произведения и танцы, вошедшие в сокровищницу мировой культуры.

Земля у нас на всех одна, это мать - Туркестан... Следующий номер праздничного представления посвящен дружбе и сотрудничеству стран Центральной Азии: Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана, дальнейшему сближению и братству народов, проживающих в этих странах. Дух захватывает от огненных танцев народов Туркестана. Песни, исполненные на языках братских народов, возвеличивают дружбу и братство народов и народностей, проживавших на древней земле Туркестана.

Отрадно то, что молодые государства Центральноазиатского региона уверенно развиваются по пути независимости, начинают занимать свое достойное место в мировом сообществе. И стремление этих суверенных государств к сплоченности в масштабах региона объясняется прежде всего тем, что народы Центральной Азии хорошо осознают, что история у них одна, будущее тоже одно. Вместе с тем это еще объясняется мудрой, дальновидной политикой, проводимой руководителями этих независимых государств, проявляемой ими заботой о народе. Уместно отметить и то, что этому могут

способствовать международные семинары-совещания по безопасности и сотрудничеству в Центральной Азии, который по инициативе Президента Узбекистана Ислама Каримова на 48 сессии ООН решено провести в сентябре месяце в Ташкенте совместно с ООН.

Все более крепнут связи Узбекистана с ООН и другими международными организациями. Начиная с июля нынешнего года в столице нашей страны началось свою деятельность региональное бюро организации по европейской безопасности и сотрудничеству. Среди представителей представительств международных организаций в Ташкенте в нынешних праздничных торжествах присутствует и представитель этой организации.

В художественном представлении, посвященном дружественным связям Узбекистана с миром, было продемонстрировано искусство народов пяти континентов. Зарубежную музыку и танцы сменяют узбекские национальные песни.

В числе звезд узбекской эстрады, демонстрирующих свое мастерство, есть новое имя - это победитель республиканского смотра-конкурса "Ищем таланты" - четырехлетний Дильшод Каттабаев. Этот талантливый ребенок, ровесник независимости нашей Родины, словно олицетворяет последовательный духовный прогресс независимого Узбекистана.

Стихи сменяют музыка, музыкой - песни, песни - танцы. Зрители горячо аплодируют искусству хафизов и танцоров. Праздничные торжества на столь высоком уровне, ликованье тысяч и тысяч участников этих торжеств посвящены Дню независимости. Этот яркий и чудесный праздник ежегодно проводится в нашей стране в атмосфере политической стабильности, гражданского согласия и спокойствия. Эту дату Узбекистан отныне всегда будет отмечать с высоким подъемом, как день, когда наш народ стал хозяином своей судьбы.

Ночное небо озаряется букетами разноцветных фейерверков...

Праздничные торжества продолжаются в городах и кишлаках республики.

Гулом Мирзо.  
(УзА).

## "ПУСТЬ КРЕПНЕТ НАШЕ ЕДИНСТВО"

Накануне этого отрадного события корреспондент УзА взял интервью у Чингиза Айтматова.

- Чингиз Торекулович, прежде всего разрешите поздравить вас от имени узбекских поклонников вашего таланта с награждением вас орденом "Дустлик". Вы и раньше много раз бывали в Узбекистане. Как вы оцениваете происходящие сейчас в нашей республике преобразования?

- Несмотря на сложные условия, руководство Узбекистана уделяет большое внимание духовному миру, и это не может не радовать. И тот факт, что меня признали достойным ордена "Дустлик", также свидетельствует об этом внимании. Я глубоко удовлетворен этим.

Узбекистан - это страна с многочисленным трудолюбивым населением, большими природными богатствами. Она издревле была крупным очагом культуры, и поныне это государство таит в себе высокий интеллектуальный потенциал. Само время требует использовать эти великие возможности через реализацию реформ. Я одобряю избранный Узбекистаном путь, и в частности, политику поэтапного осуществления реформ. Некоторые страны, например, Кыргызстан, поступили иначе. В частности, были распущены колхозы и совхозы, и никто всерьез не задумался, к каким последствиям это приведет. Теперь мы понимаем, что это было ошибочно. Я осведомлен, что в Узбекистане людям выделяются земельные участки, колхозы преобразовываются в фермерские хозяйства поэтапно, и это дает хорошие результаты.

Узбекистан - страна с богатой историей. Я верю в его великое будущее. Для этого очень важно укреплять вековую дружбу, братство между нашими народами, усилить единство, обеспечивать

мир и спокойствие в регионе. Здесь уместно подчеркнуть актуальность идеи, выдвинутой Президентом Исламом Каримовым "Туркестан - наш общий дом".

- На каком посту вы сейчас трудитесь, какой творческой работой заняты?

- Сейчас я являюсь Чрезвычайным и Полномочным Послом Кыргызстана в Бельгии. Вы, конечно, осведомлены о том, что в Брюсселе находится штаб-квартира Европейского союза и блока НАТО. Поэтому работа много, в свободное от дипломатической деятельности время я продолжаю заниматься творчеством. Недавно был издан мой новый роман "Тавро кассандры", я надеюсь, что в скором времени книга попадет и в руки узбекских читателей. Сейчас я работаю над новым романом.

- Вы немало лет жили в Европе. Не превратились ли за это время ваши взгляды на узбекских писателях?

- Раньше у нас были установлены прочные связи с узбекскими писателями. Вместе мы часто проводили кинофестивали, декады, встречи. В последние годы наши связи несколько ослабли, но мы договорились о дальнейшем расширении взаимоотношений. К этому нас побуждает необходимость укрепления дружбы и сотрудничества, духовного сближения между нашими народами.

- Что бы вы хотели пожелать народу Узбекистана?

- Я рад выразить самые лучшие пожелания народу Узбекистана, празднующему четвертую годовщину независимости, и быть вместе с ним на праздничных торжествах. Желаю ему сил, здоровья, счастья на пути к великому будущему.

Амиркул Карим.  
(УзА).

## Туркестан - наш общий дом МЫ ВЕТВИ ОДНОЙ ЧИНАРЫ

Четвертую годовщину независимости Узбекистана мы отмечаем вместе с нашими друзьями. Чтобы разделить с нами эту радость, принять участие в празднике, в республику приехали многие гости из Кыргызстана, Казахстана, Туркменистана и Таджикистана. Среди них ученые, писатели, поэты...

В Союзе писателей Узбекистана состоялась встреча представителей творческой интеллигенции из стран Центральной Азии. На ней обсуждались вопросы, связанные с дальнейшим сближением литератур и искусства наших народов в новых исторических условиях, вообще с развитием сотрудничества в сфере культуры. В центре внимания коллег стояли пути реализации идеи "Туркестан - наш общий дом", выдвинутой Президентом нашей страны Исламом Каримовым. Подчеркивалось, что в этой работе важную роль должны сыграть люди творческих профессий.

Корреспондент УзА попросил некоторых участников встречи поделиться своим мнением об обсужденных вопросах.

Мухтар ШАХАНОВ, писатель (Казахстан):

- Мы бесконечно рады участвовать вместе с народом Узбекистана в его празднике. Идея об организа-

ции общественного движения "Туркестан - наш общий дом" получила заинтересованный отклик и среди интеллигенции Казахстана. И действительно, мы являемся детьми одной большой семьи, и потому наша близость должна быть истинной близостью кровных братьев. Я надеюсь, что организация ассамблеи культуры народов Центральной Азии также будет способствовать дальнейшему сближению наших народов, развитию наших культур.

Бакобек СОДИКОВ, кинопережиссер (Таджикистан):

- Это естественно, что образ жизни, обычаи и традиции наших народов, веками живших рядом друг с другом, имеют много общего. И теперь они живут, как добрые соседи, роднятся между собой. Цель реализации этой благородной идеи и состоит в сохранении единства наших народов, еще более тесном их сплочении. Быть всегда вместе, делить вместе радости и печали - это важная и актуальная задача для наших народов на современном этапе. Это будет способствовать частым поездкам друг к другу, дальнейшему развитию культурно-духовных связей.

(УзА).



Фото Леонида Гусейнова.



(Следующий номер выйдет 5 сентября).

Главный редактор **Р. А. Сафаров**  
 Редакционная коллегия: И. Абдукаримов, В. Дегтярев (отв. секретарь), С. Зинин, Л. Кабиров, Д. Камалов, П. Ким, С. Мансуров-Ковригонко, Ф. Мунинов, О. Филиппов (зам. главного редактора), М. Хазраткулов, Ю. Хандамов, Б. Хасанов (зам. главного редактора), Р. Шагуллоев.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позицию редакции.

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.  
**РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:**  
 Издательский дом "Правда Востока". Тел.: 33-58-90, 36-54-72, ком. 442, факс: [3712]33-58-90.

Выходит 5 раз в неделю. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.  
 Время подписания в печать по графику 21.00  
 Номер подписан в 1.25  
 Заказ Г - 0383  
 Индекс: 64572  
 Рег. № 3